



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>ème</sup> étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6  
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>ème</sup> étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Achat et livraison de panneaux de v	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W3162-15F011/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W3162-15F011	<b>Date</b> 2016-02-18
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTA-309-13752	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTA-5-38296 (309)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-03-22</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Paradis, Mary	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mta309
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3874 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE 6769 RUE NOTRE-DAME EAST-Bldg. 2 3 Canadian Support Unit MONTREAL Québec H1N 3R9 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

No° de l'invitation - Sollicitation No.  
W3162-15-F011/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W3162-15-F011

N° de la modif - Amd. No.  
01  
File No. - N° du dossier  
MTA-5-38296

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MTA309  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

LES QUESTIONS SUIVANTES NOUS ONT ÉTÉ POSÉES PAR LES FOURNISSEURS ET NOS RÉPONSES SONT ÉNUMÉRÉES ICI-BAS :

---

QUESTION NO. 1

Nous ne sommes pas surs de l'article no. 09, les bandes de transition. Est-ce que c'est la même qu'une barre de division ? Ou voulez-vous dire une fin en J ?

RÉPONSE NO. 1

Nous voulons avoir une barre de division.

QUESTION NO. 2

Nous sommes un peu surpris que vous avez demandé des panneaux blancs et gris mais des moulures blanc et beige au lieu des moulures blanc et grise. Y a-t-il une erreur quelconque ?

RÉPONSE NO. 2

Nous avons vérifié auprès de notre client et les couleurs respectent notre demande. SVP, fournir l'article selon notre demande tel que stipulés aux Annexe A – Énoncé de besoins, Annexe B – Base de paiement et Annexe C – Critères d'évaluation techniques obligatoires.

- Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes.